



大会
安全理事会

Distr.: General
30 November 2017
Chinese
Original: English

大会
第七十二届会议
议程项目 34(a)
预防武装冲突

安全理事会
第七十二年

2017 年 11 月 22 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表、俄罗斯联邦常
驻联合国代表、土耳其常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递伊朗、俄罗斯和土耳其 2017 年 11 月 22 日在索契发布的关于叙
利亚局势的联合声明(见附件)。

请将本信及附件作为大会议程项目 34(a)的文件和安全理事会文件分发为荷。

伊朗伊斯兰共和国常驻代表

吴拉姆-阿里·霍什鲁(签名)

俄罗斯联邦常驻代表

瓦西里·涅边贾(签名)

土耳其常驻代表

费里敦·瑟纳尔勒奥卢(签名)



2017 年 11 月 22 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表、俄罗斯联邦常驻联合国代表、土耳其常驻联合国代表给秘书长的信的附件

伊朗、俄罗斯和土耳其总统的联合声明

2017 年 11 月 22 日

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼、俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京和土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安 2017 年 11 月 22 日在索契出席三方会议，重申决心继续在伊朗、俄罗斯和土耳其之间积极开展合作，以期根据安全理事会第 2254(2015)号决议的设想，实现叙利亚的和平与稳定。

总统们对三方目前为维持和加强叙利亚停火制度而开展的协调程度表示满意；伊朗、俄罗斯和土耳其是叙利亚停火制度的担保国。

元首们指出，在国际社会为击败叙利亚被联合国安全理事会列名的恐怖主义组织作出数年努力之后，在停火制度于 2016 年 12 月 29 日建立后的 11 个月之内，已经为消灭达伊沙、努斯拉阵线和联合国安全理事会列名的所有其他恐怖主义组织取得了决定性进展，并同意伊朗、俄罗斯和土耳其将继续合作，以最终击败这些恐怖主义组织。

总统们强调，通过阿斯塔纳进程在叙利亚建立的冲突降级区十分有效，为减少暴力、减轻人道主义苦难、遏制难民流、开始为难民和境内流离失所者的安全返还创造条件发挥了重大作用。

总统们承认，“阿斯塔纳形式”及其取得的成就已成为促进叙利亚和平与稳定的有效手段。

总统们决定，伊朗、俄罗斯和土耳其将继续协调做出努力，确保减少暴力的势头不会被逆转。他们同意协助叙利亚恢复国家统一，通过包容、自由、公正、透明、叙人主导、叙人所有的进程，为解决危机达成政治解决办法，制定受叙利亚人民支持的宪法，让所有符合条件的叙利亚人在适当监督下参与自由和公正的选举。

元首们重申，他们坚定致力于维护阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整，强调在任何情况下，设立上述冲突降级区和为解决叙利亚危机采取的任何政治举措都不会破坏阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整。

总统们表示支持由叙利亚社会各界代表参加、在叙利亚内部开展的广泛对话。

总统们呼吁阿拉伯叙利亚共和国政府和致力于叙利亚主权、独立、统一、领土完整和避免分裂的反对派代表积极参加近期将在索契举行的叙利亚全国对话会议。他们同意为该会议的成功举行做出积极贡献。伊朗、俄罗斯和土耳其将就会议的参与者进行磋商并达成一致。

总统们强调，需要提供迅速、安全和不受阻碍的人道主义准入，强调叙利亚各方需要采取建立信任措施，包括释放被拘留者/被绑架者，交还遗体以及确定失

踪人员身份，为政治进程和持久停火创造更好的条件。他们呼吁国际社会成员支持叙利亚的冲突降级和稳定进程，为此向叙利亚人民提供更多援助，为人道主义排雷行动提供便利，保护历史遗产，恢复基本的基础设施资产，包括社会和经济设施。

总统们表示，希望伊朗、俄罗斯和土耳其为解决叙利亚危机合作取得的进展将对该地区整体形势产生积极影响，减少种族和教派间的分裂风险。

总统们决定视需要再次会晤。

伊朗伊斯兰共和国和土耳其共和国总统对俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京在索契主办这次三方首脑会议表示诚挚感谢。
